

## INSTITUTO REGIONAL DE ENFERMEDADES NEOPLÁSICAS "Dr. LUIS PINILLOS GANZOZA"

### SEMANA PERÚ CONTRA EL CÁNCER 17 al 24 de Octubre del 2009



En la foto, (De izq. a Der.) Dr. Gustavo Sarria Bardales, Director de Control del Cáncer del INEN; Dr. Luis Pinillos Ashton, Presidente de la Coalición Multisectorial Perú Contra el Cáncer; Dr. Melitón Arce Rodríguez, Viceministro de Salud; Ing. José Murgía Zannier, Presidente del Gobierno Regional La Libertad; Dr. Carlos Vallejos Sologuren, Jefe Institucional del INEN; Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte y Dr. Henry Rebaza Iparraguirre, Gerente Regional de Salud La Libertad, durante el Pasacalle por la Semana Perú Contra el Cáncer .

### EN ESTA EDICIÓN

**5** | Concurso de Platos  
Típicos Saludables

**2** | Visita del Dr. Carlos  
Vallejos Sologuren y  
Dr. Luis Pinillos  
Ashton al IREN Norte

**6** | II Aerothon  
por la Vida

**3** | Pasacalle y  
Ceremonia de  
Clausura Semana  
Perú Contra el Cáncer

**7** | II Curso Taller de  
Docentes Tutores  
en Prevención  
del Cáncer

**4** | Conferencia  
Magistral:  
"Dieta y Cáncer"

**8** | Día de la  
Medicina  
Peruana

# Visita del Dr. Carlos Vallejos y Dr. Luis Pinillos al IREN NORTE



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte, junto al Dr. Carlos Vallejos Sologuren, Jefe Institucional del INEN; Dr. Luis Pinillos Ashton, Asesor Externo de IREN Norte, acompañados por personal administrativo y asistencial del Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas "Dr. Luis Pinillos Ganoza" - IREN Norte, durante su visita a nuestras instalaciones el 23 de Octubre del 2009.

El Director Ejecutivo del IREN Norte, les mostró los diferentes servicios de la Institución Oncológica, luego de la visita, ambos galenos coincidieron en afirmar que la entidad está teniendo una buena gestión al implementar todas las áreas con modernos equipos adquiridos para la atención de nuestros pacientes oncológicos.



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte y el Dr. Carlos Vallejos Sologuren, Jefe Institucional del INEN, en los ambientes de Tópico y Urgencias, observando la nueva infraestructura de este Servicio.

El Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas "Dr. Luis Pinillos Ganoza" – IREN Norte, recibió la visita del Dr. Carlos Vallejos Sologuren, Jefe Institucional del INEN y del Dr. Luis Pinillos Ashton, Asesor Externo del IREN Norte, quienes llegaron a nuestra Institución en el marco de la Semana Perú Contra el Cáncer.

El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, los recibió en las instalaciones de la entidad oncológica el 23 de Octubre del 2009. Asimismo, el Dr. Vallejos Sologuren y el Dr. Pinillos Ashton, visitaron los ambientes de nuestro Instituto Oncológico quedando impresionados por el desarrollo del IREN Norte en estos dos años de creación.

Finalizando la visita el Dr. Carlos Vallejos Sologuren, Jefe Institucional del INEN, felicitó al Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte y a todo el personal de la Institución por tan encomiable labor realizada en el IREN Norte, en bien de la salud de la población de la Macro Región Norte del país.



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte, acompañado por el Dr. Carlos Vallejos Sologuren, Jefe Institucional del IREN Norte, Dr. Luis Pinillos Ashton, Asesor Externo de IREN Norte y personal de IREN Norte en los ambientes del Servicio de Procedimientos Diagnósticos.



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte, Dr. Carlos Vallejos Sologuren, Jefe Institucional del INEN; Dr. Luis Pinillos Ashton, Asesor de IREN Norte, Dr. Gustavo Sarria Bardales, Director de Control del Cáncer del INEN, rodeados del personal del IREN Norte durante la visita a nuestra Institución.

# PASACALLE POR LA SEMANA PERÚ CONTRA EL CÁNCER



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte, Dr. Luis Pinillos Ashton, Pde. de la Coalición Multisectorial Perú Contra el Cáncer; Dr. Melitón Arce Rodríguez, Viceministro de Salud; Dr. Henry Rebaza Iparraguirre, Gerente Regional de Salud La Libertad; Dr. Carlos Vallejos Sologuren, Jefe Institucional del INEN y Dr. Gustavo Sarria Bardales, Director de Control del Cáncer del INEN, durante la Ceremonia de Clausura por la Semana Perú Contra el Cáncer, desarrollada por el IREN Norte en Trujillo.

El Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas “Dr. Luis Pinillos Ganoza” – IREN Norte, desarrolló un Pasacalle por la Semana Perú Contra el Cáncer, como cierre de las actividades en conmemoración de esta importante fecha del calendario de salud.

El Pasacalle se realizó el sábado 24 de Octubre por la mañana. El recorrido se inició en la Plaza de Armas de Trujillo, contando con la presencia del Dr. Melitón Arce Rodríguez, Viceministro de Salud; Dr. Carlos Vallejos Sologuren, Jefe Institucional del INEN; Dr. Luis Pinillos Ashton, Presidente de la Coalición Multisectorial Perú Contra el Cáncer; Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte; Ing. José Murgía Zannier, Presidente del Gobierno Regional La Libertad, Dr. Henry Rebaza Iparraguirre, Gerente Regional de Salud La Libertad y Dr. Gustavo Sarria Bardales, Director de Control del Cáncer del INEN. Asimismo, participaron más de 2,000 personas de las diferentes instituciones públicas y privadas que están identificadas con la prevención del cáncer.

El Pasacalle culminó en el Estadio Mansiche en donde hubo una exhibición de las diferentes disciplinas del IPD – La Libertad y una escenificación sobre el cáncer, a cargo de los alumnos de la Escuela de Bellas Artes y de la Universidad Privada Antenor Orrego de Trujillo.

Posteriormente, se desarrolló la Ceremonia de Clausura por la Semana Perú contra el Cáncer, que estuvo a cargo del Viceministro de Salud, Dr. Melitón Arce Rodríguez, quien expresó sentirse satisfecho con la participación de la población que demuestra el interés por adoptar estilos de vida saludables y prevenir el cáncer. Asimismo, felicitó al IREN Norte, organizadores de la actividad, por el trabajo desarrollado durante la Semana Perú Contra el Cáncer en beneficio de la población.



El Viceministro de Salud, Dr. Melitón Arce Rodríguez, clausuró las actividades por la Semana Perú Contra el Cáncer, durante el Pasacalle organizado por el IREN Norte, en Trujillo.

Cabe enfatizar que el Dr. Luis Pinillos Ashton, Presidente de la Coalición Multisectorial Perú Contra el Cáncer, durante su intervención, manifestó sentirse orgulloso por los buenos resultados que el IREN Norte ha demostrado en estos dos años de funcionamiento. Por su parte, el Dr. Carlos Vallejos Sologuren, Jefe Institucional del INEN, felicitó al IREN Norte y coincidió en afirmar que desde su creación en Trujillo se está trabajando en la detección y prevención precoz del cáncer en la población.



Autoridades unidas: Dr. Luis Pinillos Ashton, Dr. Henry Rebaza Iparraguirre, Dr. Carlos Vallejos Sologuren, Dr. José Ayala Ravelo, Dr. Gustavo Sarria Bardales, en la lucha contra el Cáncer. Con fe y esperanza lograremos combatir esta temible enfermedad.

Finalmente, el Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, manifestó su agradecimiento a las autoridades y a las instituciones participantes del Pasacalle, con lo cual han demostrado su identificación con la prevención como factor fundamental para evitar el cáncer.



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, acompañado del personal de IREN Norte que participó del Pasacalle por la Semana Perú Contra el Cáncer



Más de 2,000 personas entre niños, jóvenes y adultos participaron del Pasacalle organizado por el IREN Norte por la Semana Perú Contra el Cáncer, el sábado 24 de Octubre del 2009.

# CONFERENCIA MAGISTRAL: DIETA Y CÁNCER



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, acompañado del Dr. Jorge Horna Espinoza, Presidente del Comité de Dieta y Cáncer del INEN, durante la Conferencia Magistral dictada en la Casa de Gobierno Regional, como inicio de las actividades de la Semana Perú Contra el Cáncer.

El Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas “Dr. Luis Pinillos Ganoza” - IREN Norte, organizó la Conferencia Magistral: “Dieta y Cáncer”, que estuvo dirigida al público en general con la finalidad de concientizarlos a consumir alimentos sanos y practicar actividad física para adoptar estilos de vida saludables y prevenir las enfermedades neoplásicas.

La Conferencia Magistral contó con gran participación de público asistente, entre los que destacaron los integrantes de los Clubes de Madres, promotores de salud, avales liberteños y trabajadores de IREN Norte, quienes mostraron interés por el tema impartido por el especialista, Dr. Jorge Horna, quien con su experiencia brindó

información preventiva a los participantes, para su conocimiento y puesta en práctica de lo aprendido. El Dr. Horna durante su exposición informó que el tener hábitos alimenticios saludables puede prevenir las enfermedades crónicas y las neoplásicas, por ello recomendó ingerir principalmente: verduras, frutas y pescado en la dieta alimenticia.



El Dr. Jorge Horna, durante su disertación el sábado 17 de octubre en la casa del Gobierno Regional, informó acerca de los beneficios de una dieta alimenticia saludable para prevenir las neoplasias.

El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, agradeció la participación del Dr. Jorge Horna Espinoza, Presidente del Comité de Dieta y Cáncer del INEN por su aporte a la comunidad a través de la Conferencia Magistral, en la que brindó información acerca de la dieta saludable como un factor de prevención del cáncer.



Dr. Jorge Horna Espinoza, Presidente del Comité de Dieta y Cáncer del INEN, durante su exposición en la Conferencia Magistral con motivo de la Semana Perú Contra el Cáncer.



Masiva participación de público, en la Conferencia Magistral: “Dieta y Cáncer”, organizada por el IREN Norte, en el marco de la Semana Perú contra el Cáncer, realizada en la Casa de Gobierno Regional La Libertad, el sábado 17 de Octubre del 2009.

# CONCURSO DE PLATOS TÍPICOS SALUDABLES



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte y el Dr. Jorge Horna Espinoza, Presidente del Comité de Dieta y Cáncer del INEN, rodeados del personal administrativo y asistencial de la Institución Oncológica que participó de la organización del I Concurso de Platos Típicos Saludables por la Semana Perú Contra el Cáncer.

El Jurado Calificador estuvo conformado por: 01 representante del IREN Norte, 01 del INEN, 01 Nutricionista y 02 Cheffs, quienes pasaron degustando cada uno de los platillos inscritos en el Concurso, con lo cual calificarían a los tres ganadores.

El Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas “Dr. Luis Pinillos Ganoza” organizó el I Concurso de Platos Típicos Saludables, el sábado 17 de Octubre del 2009, en las instalaciones de la Casa de Gobierno Regional La Libertad, como una de las actividades desarrolladas por la celebración de la Semana Perú Contra el Cáncer.

El I Concurso de Platos Típicos Saludables contó con la participación de los integrantes de los clubes de madres, promotores de salud y avales liberteños, quienes exhibieron los distintos potajes preparados a base de ingredientes sanos y económicos para el consumo familiar.

Durante el desarrollo del evento, se contó con la presencia de autoridades desetacadas de nuestra Región, tales como: el Dr. Henry Rebaza Iparraguirre, Gerente Regional de Salud La Libertad y el Dr. Ricardo Gonzales Rossel, Consejero Regional de La Libertad.



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte, Dr. Jorge Horna Espinoza, Presidente del Comité de Dieta y Cáncer del INEN, formaron parte del Jurado Calificador, durante el I Concurso de Platos Típicos Saludables, organizado por el IREN Norte.

Después de una atareada labor en la calificación, el Jurado dio como Ganadores al Club de Madres de Víctor Larco, con su plato: “Seco de conchas con puré de chochos”, plato nutritivo y económico, con productos de nuestra Región, requisitos principales para obtener el primer lugar.



El I Concurso de Platos Típicos Saludables contó con la presencia del Dr. Henry Rebaza Iparraguirre, Gerente Regional de Salud La Libertad y del Consejero Regional Dr. Ricardo Gonzales Rossel.



El I Concurso de Platos Típicos Saludables, organizado por el IREN Norte, fue un éxito, los participantes se mostraron muy comprometidos con el objetivo de la actividad y presentaron diversos potajes con productos sanos y económicos.

El Dr. José Ayala Ravelo, afirmó que este evento se realizó con el objetivo de sensibilizar a la población trujillana en el desarrollo de capacidades que promuevan y fomenten una alimentación saludable, con platos típicos con productos propios del país, y a bajo costo, de tal manera que generen la práctica de estilos de vida saludables como un factor para prevenir las enfermedades neoplásicas.

# II AEROTHON POR LA VIDA



La II Aerothon por la Vida, organizada por el IREN Norte, por la Semana Perú Contra el Cáncer, fue un éxito. El evento se realizó en el Mall Aventura Plaza Trujillo, el Domingo 18 de Octubre del 2009.

El Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas “Dr. Luis Pinillos Ganoza” – IREN Norte, en el marco de la celebración de la Semana Perú Contra el Cáncer, que se celebra cada tercera semana de Octubre, realizó la II AEROTHON POR LA VIDA, con el objetivo de promocionar la salud y motivar a la población trujillana acerca del autocuidado de su salud a través de la práctica de estilos de vida saludables como la actividad física, para evitar las enfermedades crónicas y entre ellas las neoplásicas.

El evento se realizó el domingo 18 de octubre en el Mall Aventura Plaza Trujillo desde las 10:00 a.m. y contó con la participación de niños, adolescentes, jóvenes y adultos. Fueron 4 horas de constante actividad física a cargo de instructores de reconocidos gimnasios de nuestra ciudad: Total Gym, Up & Down, y Gimnasio Top



Participaron niños, adolescentes, jóvenes y adultos en la II Aerothon por la Vida, organizada por el IREN Norte, por la Semana Perú Contra el Cáncer, fue un éxito. El evento se realizó en el Mall Aventura Plaza Trujillo, el Domingo 18 de Octubre del 2009.

El Director Ejecutivo del IREN Norte, Dr. José Ayala Ravelo, manifestó su agradecimiento a todos los participantes del evento, recomendó realizar permanentemente actividad física, además de tener una dieta balanceada y enfatizó en la importancia de la prevención como la mejor manera de prevenir el desarrollo del cáncer. Asimismo, agradeció a las empresas e instituciones que apoyaron en la realización de esta II Aerothon por la Vida: Mall Aventura Plaza Trujillo, The Graphic Design, Laboratorios ESCALABS, Powerade, Boticas Arcángel, Aguafiel, Hielos Norte, Backus, Pacífico Vida, Costa Gas, Química Suiza, Clínica Sánchez Ferrer, Intelec Perú, Cruz Roja, Universidad Privada Antenor Orrego, Universidad Alas Peruanas y Yoleit.



1. El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, brindando un saludo de bienvenida a los participantes de la II Aerothon por la vida.
2. Instructores de los Gimnasios que apoyaron con su participación durante la II Aerothon por la Vida, organizada por el IREN Norte.

Cabe recalcar que este evento se realizó con el objetivo de promocionar la salud a la población trujillana con mensajes centrales que enfatizan la importancia de los estilos de vida saludables, como la alimentación balanceada y la práctica de la actividad física para evitar el sobrepeso y la obesidad que son factores de riesgo para desarrollar algún tipo de cáncer.

Finalmente, el Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte, informó que durante la II AEROTHON POR LA VIDA también se brindaron Consejerías Preventivas a la población asistente, a cargo del personal especializado del IREN Norte, quienes informaron sobre las medidas preventivas a practicar diariamente para evitar las enfermedades neoplásicas.



Se sortearon premios entre los participantes de la Aerothon por la Vida: 03 bicicletas, 08 becas para los Gimnasios Up & Down y Top Power, productos de Boticas Arcángel y Bolsas con productos Yoleit.

## II CURSO DE DOCENTES TUTORES EN PREVENCIÓN DEL CÁNCER



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte y el Dr. Eduardo Torres Armas, Jefe del Departamento de Control de Cáncer del IREN Norte, rodeados por los Docentes participantes del II Curso-Taller de Tutores en Prevención del Cáncer

El Instituto Regional de Enfermedades Neoplásicas “Dr. Luis Pinillos Ganoza” – IREN Norte, desarrolló actividades de Promoción y Prevención de la Salud, en el marco de la Semana Perú Contra el Cáncer, con la finalidad de concientizar y orientar a la población a tener estilos de vida saludables como medida de prevención para evitar las enfermedades crónicas y las neoplásicas.

El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte, durante el desarrollo del evento manifestó que la Institución Oncológica programó el II Curso Taller de Docentes Tutores en Prevención del Cáncer, considerando que el Sector Educación constituye un aliado estratégico en la difusión y educación de aspectos preventivos en la población estudiantil; a través de los docentes se fomentará la promoción de la salud, motivando estilos de vida saludables y promoviendo el autocuidado de su

salud para evitar la exposición a factores de riesgo de las principales patologías oncológicas.

El Curso-Taller se desarrolló los días 19 y 20 de Octubre en el Auditorio de IREN Norte y tuvo como participantes a docentes de las diferentes Instituciones Educativas de Trujillo y distritos, quienes se mostraron muy interesados y satisfechos con los temas en prevención del cáncer impartidos por los médicos oncólogos de la Institución.



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, expresó su agradecimiento a los docentes de las diferentes Instituciones Educativas, por su participación en el II Curso Taller de Docentes Tutores en Prevención del Cáncer y los exhortó a seguir trabajando como aliados con el fin de contribuir a la salud de sus alumnos.

El Dr. José Ayala Ravelo agradeció la participación de los Docentes, manifestando que el II Curso-Taller de Docentes Tutores en Prevención del Cáncer, se programó dentro de las actividades por la Semana Perú Contra el Cáncer 2009, pues los docentes representan un recurso humano de mucha importancia para que los conocimientos de prevención de cáncer lleguen a la población estudiantil, con proyección a sus familias y comunidad.



El II Curso Taller de Docentes se realizó los días 19 y 20 de Octubre del 2009 en el Auditorio del IREN Norte. Los temas estuvieron a cargo del personal especializado de la Institución Oncológica.



Durante el II Curso de Docentes, organizado por el IREN Norte, se aplicó la metodología de Taller, en la cual se les brindó información acerca de un esquema a realizar para una clase educativa en prevención del cáncer, dirigida a los alumnos de nivel primario y/o secundario de las Instituciones Educativas, con el objetivo de que los Docentes pongan en práctica los temas de prevención de cáncer en la currícula de los alumnos.

# DÍA DE LA MEDICINA PERUANA

## 05 DE Octubre del 2009



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte, presidiendo la Mesa de Honor durante la Ceremonia por el Día de la Medicina Peruana, acompañado del Dr. Luis Sevilla Torres, Jefe del Servicio de Cirugía Especializada, CPC Manuel Gutiérrez Novoa, Director (e) de Administración y Dr. Carlos Guzmán Gavidia, Pdte. Cuerpo Médico del IREN Norte.



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte, expresando un mensaje a todos los Médicos de nuestra Institución por el Día de la Medicina Peruana.



El Dr. Juan Díaz Plasencia, durante su ponencia en la Conferencia: "Historia de la Cirugía" dirigido al personal asistencial y administrativo y del IREN Norte, programada por el Día de la Medicina Peruana.



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo del IREN Norte, acompañado del Staff de médicos de la Institución, durante la celebración por el Día de la Medicina Peruana.

# DÍA DEL ANESTESIOLOGO

## 16 de Octubre del 2009



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte, brindando un emotivo mensaje a los Anestesiólogos de nuestra Institución, por celebrarse su día



El Dr. José Ayala Ravelo, Director Ejecutivo de IREN Norte, el CPC Manuel Gutiérrez Novoa, Director (e) de Administración y el Dr. Carlos Guzmán Gavidia, Pdte. Cuerpo Médico, junto a los Médicos Anestesiólogos de la Institución.

### BOLETÍN INSTITUCIONAL IREN NORTE

**Director Ejecutivo**  
Dr. José Ayala Ravelo

**Redacción, Diseño, Diagramación y Fotografías:**  
Lic. Betsy López Ponce  
Oficina de Imagen Institucional

**Colaboradores:**

- CPC Manuel Gutiérrez Novoa
- PC Nilo De Cárdenas Chang